

FLATTIE



Imbarcazione americana

Il termine "flattie" (focaccia) indicava, in gergo locale, un'imbarcazione tipica della Baia di Chesapeake (costa centro-orientale degli Stati Uniti). Raggiunse l'apice di diffusione negli anni 1880-1890, in particolare, presso i pescatori di colore.

U.S.

The flattie was the term used locally for a typical boat used in the Chesapeake Bay on the east coast of the U.S. It reached its peak of use in the period 1880-1890, being particularly popular with local fisherman.

Embarcation américaine

Le terme "flattie" (galette) indiquait, en argot local, une embarcation typique de la Baie de Chesapeake (côte centro-orientale des Etats-Unis). Elle atteignit le maximum de diffusion dans les années 1880-1890, notamment auprès des pêcheurs noirs.

Fischerboot aus den Vereinigten Staaten

"Flattie" (Fladen) - ein Wort aus dem Jargon der Einheimischen - hießen die eigentümlichen Schiffe der Bucht von Chesapeake. Besonders populär waren diese Schiffe in den Jahren 1880-1890 vor allem bei den farbigen Fischern im Mittelosten der Vereinigten Staaten.

1:25 ★

SM 42 Scatola di Montaggio • Kit •
Boîte de Construction • Bausatz

DM 42 Piani Costruttivi • Construction
Plans • Plans de Construction •
Baupläne

H. 355 mm; L. 335 mm

